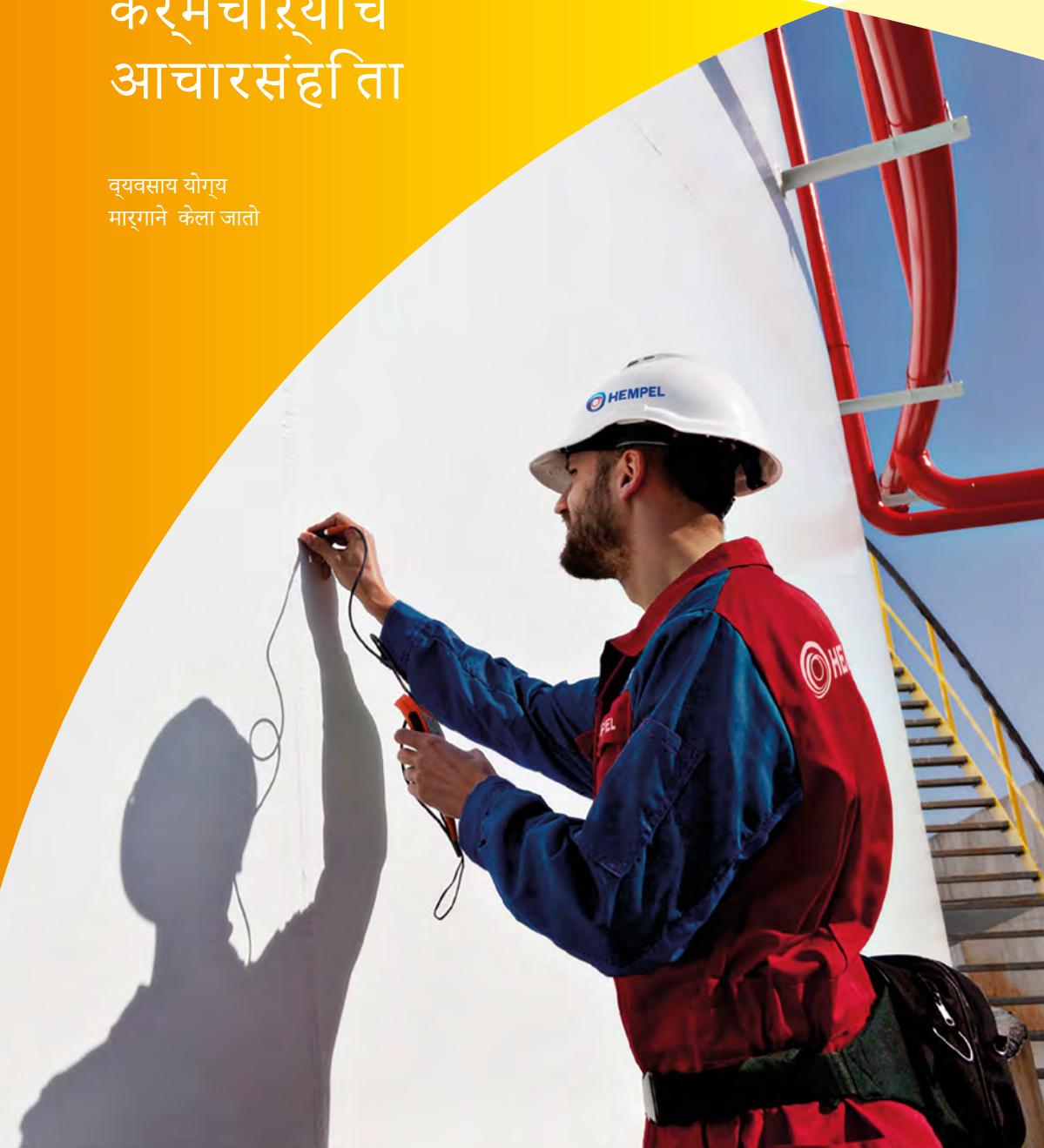


# कर्मचार्यांचे आचारसंहतिा

व्यवसाय योग्य  
मारगाने केला जातो





# अनुक्रमाणकि

मुख्य कार्यकारी अधिकारांचे वक़्तव्य	2
हे वर्तवणूकीचे नियम वापरुन	5
कायदे आणि नियम	7
<b>लाचलुचपत प्रतिधिक धोरण</b>	9
भेटवस्तु, आतथियशीलता आणि मिनोरंजन	
पेमेटचे सुलभीकरण	
देणगी आणि प्रायोजकत्व	
राजकीय देणगी	
<b>स्वारस्य संघर्ष</b>	15
व्यवसायातील भागीदार	17
हेमपैलच्या ग्राहकांचे प्रतिधितिव करणारे व्यवसायातील भागीदार	
<b>उचित स्पर्धा</b>	21
कंपनीची मालमतता, गोपनीय माहतीसकट	23
<b>मानवी हक्क</b>	25
आरोग्य आणि सुरक्षा	
कामावरील अधिकार	
विविधिता आणि सिमावेश	
<b>प्रयावरण</b>	29
<b>वाढणारी काळजी</b>	31
थांबा आणि तुम्ही काम करण्यापूर्वी वचिर करा	
थांबा आणि अहवाल दूया	

## मुख्य कार्यकारी अधिकार्यांचे वक्तव्य

“आमची आचारसंहिता  
संबद्धति कायद्याचे पालन  
करण्याच्या आमच्या  
वचनबद्धतेची पुष्टी करते  
आणि नैतिक, शाश्वत  
आणि सामाजिक दृष्ट्या  
जबाबदार असणा-या त्या  
सर्व रीतीनुसार आम्ही काम  
करतो.”

हेमपेलमधील आमचे यश विश्वासावर आधारित आहे आणि आम्ही आमच्या ग्राहकांचा, बाह्य भागधारकांचा आणि एकमेकांचा विश्वास संपादन करण्यासाठी दरोज कार्य करतो. त्याचबरोबर, सरकारांनी यांच्यासाठी आमची जबाबदारी आहे.

या कारणासुतव, सथानकि व्यवसायाच्या व्यवहारात सवीकार्य असलेल्या गोष्टी विचारात न घेता आम्ही जेथे कार्य करतो तेथे उच्च पातळीच्या पारदरशकातेसह आणि प्रारम्भकिपणे कार्य करतोच. आम्ही युनायटेड नेशन्स ग्लोबल कॉम्पॅक्ट (संयुक्त राष्ट्र वैश्वकिकरार) वर स्वाक्षरीही केली आहे आणि आम्ही मानवाधिकार, कामगार, प्रयावरण आणि भ्रष्टाचारवरीधी संयुक्त राष्ट्रांची तत्त्वे लागू करण्यास वचनबद्ध आहोत.

आमची अद्वारीय हेमपेल संस्कृती आणि हेमपेलचे भावनकि मुल्ये हे आमच्या उच्च नैतिक आदरशांचा पाया आहे, परंतु काही वेळा आम्हालादेखील अधिक विशिष्ट मार्गदरशन आवश्यक असते - महणूनच आमच्याकडे करमचारी आचारसंहिता आहे.

आमची करमचारी आचारसंहिता सूपष्टपणे सूपष्टीकरण देते की, कंपनीने तुम्हाला हेमपेल कंपनीचे जबाबदार करमचारी आहात. हे वेगवेगळ्या परस्परतीत तुमच्याकडून काय अपेक्षित आहे याची नेमकी रूपरेणा देखील देते. कृपया हे काळजीपूरवक वाचा, तुम्ही काम करता तेवहा त्याचा संदरभ घ्या आणि आम्ही आमच्या स्वतः च्या उच्च आदरशानुसार वागण्यात अयशस्वी झाल्यास असी परस्परती उद्भवल्यास कवि संशय येत असल्यास आपण बोलण्यास अजबित संकोच करू नका.

विश्वास संपादन करण्याच्या आपल्या  
बांधलिकीबद्दल धन्यवाद.

**Michael Hansen**  
Hempel Group President & CEO





# हे वर्तवणूकीचे नियम वापरुन

## वर्तवणूकीच्या नियमांचा उद्देश

आमचे वर्तवणूकीचे नियम येथे असे आहेत की एक करमचारी महणून आम्ही तुमचे संरक्षण करू आणि हे सुनिश्चित करा की, आम्ही हेमपेलचा नावलौकिक कविं ब्रैंड च्या बाबतीत कोणतीही जोखीम घेत नाही. गुराहक आम्हाला एक वशिवासू भागीदार मानतात. आम्ही केवळ आमच्या मूल्यांचे पालन करून आणि आपल्या तत्त्वांना जागून वशिवासू भागीदार होऊ शकतो. आम्ही आमचे व्यावसायिक भागीदार यांना मानतो - जसे ग्राहक, वतिरक, शपि (पुरवठा) व्यवस्थापक, एजंट (दलाल), पुरवठादार आणि सिल्लागार - जे समान नैतिक आर्द्धांनुसार वागतात. हे वर्तवणूकीचे नियम महणूजे एक व्यावहारिक दस्तऐवज आहे, जे आमची तत्त्वे आणि कंपनी महणून ते आमच्यासाठी आणि तुम्ही एक करमचारी महणून तुमच्यासाठी काय योग्य आहे ते ठरवतात.

## गैरवर्तवणूक

हेमपेल करमचारी असण्याचा अर्थ असा आहे की, तुम्ही या वर्तवणूकचिया नियमांचे पालन करण्यासाठी सहमत आहात. हे सुवीकार न करणा-यां प्रकरणांची गंभीरपणे दखल घेतली जाईल आणि यामुळे शसितभंगाची कारवाई होईल आणि संभाव्यत: बडतरफी केली जाऊ शकते.

## नेतृत्व

वर्तवणूकीच्या नियमांचे पालन करून आणि इतरांनीही तरे केले आहे याची खात्री करून उत्तम उदाहरण मांडण्याची जबाबदारी व्यवस्थापकांची आणि प्रयवेक्षकीय क्षमतेने काम करण्याची आहे. यामध्ये तुमच्या देवरेखीखाली असलेल्यांना कृतीतून याचा अर्थ काय आहे हे संपष्टपणे सुनिश्चित करणे आणि बहुतेक वेळा उघडपणे आणि वर्याचदा विषयावर चर्चा करणे आणि तियाच्या समरथनासाठी उपलब्ध असणे देखील सामील असते.

## मदतीसाठी शोध

जेवहा कामाच्या प्ररगतीचा सर्वोत्कृष्ट मार्ग नेहमीच संपष्ट नसतो, तेवहा अशीही वेळ येते. वर्तवणूकीच्या नियमांचे संपष्टीकरण देण्यास कविं त्यांची अंमलबजावणी करण्यात अडवणी येत असलयास, तुम्ही तुमच्या व्यवस्थापकाची मदत घ्यावी. तुम्हाला शंका असलयास, आमच्या सहयोगी प्लॅटफॉर्मवर तुम्ही अनुपालन मदत वर मदत मागु शकता, जेथे वर्तवणूकीच्या नियमांचे आणि सर्व सहाय्यक धोरणे, यांचे मार्गादरशक तत्त्वे आणि टिप्पेटेस आढळू शकतात. आणण हेमपेल एथक्रिस हॉटलाइन द्वारे अज्ञातपणे संवेदनशील समस्या कविं प्रश्न देखील उपस्थिति करू शकता.



## कायदे आणि नियम

एक कंपनी म्हणून, आम्ही काम करीत असलेल्या प्रत्येक देशात आम्ही कायदे, नियम आणि निव्वधांचे पालन करतो.

आम्ही कायदे सधिद करण्यासाठी आणि त्याच्या स्पष्टीकरणासाठी कायदेशीर आधार प्रदान करतो. जेथे योग्य असेल, तेथे संबंधित कायदे आणि नियमांचे पालन कसे करावे हे आपल्याला सुनिश्चित करण्यासाठी आम्ही प्रश्नक्रिंपण आणिइतर साहित्य प्रदान करतो.



आम्ही संबंधित परदेशी व्यापार नविंतरण कायद्याचा आदर करतो. व्यापार अनुपालनामध्ये वस्तू तंत्रज्ञान, सॉफ्टवेअर आणि सेवा, तसेच आंतरराष्ट्रीय निव्वध आणि प्रतिबंधात्मक व्यापार पद्धती आयात, नियात आणि देशांतरागत व्यापार नविंतरत करणारे नियम समाविष्ट असतात.

- आम्ही मंजूरीच्या नियमांचे उल्लंघन करणार्या कंपन्या कविं व्यक्तीशी व्यवसाय करीत नाही.
- आम्ही संभावय योग्य संबंधित देशांमध्ये कायद्यानुसार तयांना नोंदणी करून बेकायदेशीर हेतूसाठी वापरले जाऊ शकते असे उत्पादने नविंतरत करतो.

आम्‌ही मनी लॉनडरगिमधध्ये गुंतत नाही. जेवहा गुनहेगारीतुन माळिलेले उत्पन्न कायदेशीर व्यवसायात लपवले जाते, कवि दहशतवादासह गुनहेगारी कृतीना समर्थन देण्यासाठी कायदेशीर नवी वापरला जातो तेव्हा मनी लॉनडरगि(काळ्याचा पांढरा पैसा) होते. सर्व कंपन्यांचे अशाप्रकारे शोषण होण्याचा धोका असतो, आणि आमची प्रतिष्ठा सुरक्षित ठेवण्यास आणि कायदयाचे पालन करण्याचे सुनिश्चित करण्यासाठी आपण सावध राहती पाहजिं.

- आम्‌हाला आमच्या सर्व ग्राहकांची माहती असणे आवश्यक आहे.
- आम्‌ही मनी लॉन्डरगिच्या कोणत्याही संकेत दरशवणियाकरती तुमच्या व्यवसायाचे परीक्षण करतो.

! **तुमच्याकडून असलेलया अपेक्षा**  
हेमपेल मधील प्रत्येकाची कायदा आणि हेमपेलच्या धोरणांचे अनुसरण करण्याची जबाबदारी आहे. हे करण्यासाठी आम्‌ही आमच्या करमचारांना साधने आणिभाहती प्रदान करतो.

- कायदा आणि हेमपेल धोरणाचे पालन कसे करावे या बदल दालिल्या प्रशंकिषणात नेहमीच हजेरी लावा आणि हे देण्यात येणारे प्रशंकिषण आपल्या दैनंदनी कामात कसे वापरा.
- नेहमीच नरियात नविंतरण धोरणाचे पालन करा.
- हेमपेल उत्पादने कोठे वकिता येतील यावरील निव्विधांविषी तुम्हाला माहती असल्याची नेहमी खात्री करा.
- आपलया ग्राहकांची कवि व्यवसायातील भागीदारांची माहती नेहमीच जाणून घ्या,
- मनी लॉन्डरगिच्या करयांची प्रतीके लक्षण ठेवून आपल्या रोजच्या कामात नेहमी जागृत रहा.

## लाचलुचपत प्रतबिंधक धोरण

आम्ही आमचा व्यवसाय योग्य आणिकायदेशीर मारगाने करतो.

लाच मृणजे अप्रामाणिकपणे मळिणा-या फायद्यासाठी दलिली कविं  
मळिवलिल्या कमितीचे मुल्य अशी व्याख्या केली जाते.  
लाच अनेक प्रकारे घेऊ शकता येते.



- आम्ही कोणत्याही सूवरूपात लाच घेण्याच्या करियत भाग घेत नाही. यात आमच्या वतीने व्यवसाय भागीदारांकडून दलिली कविं मळिलेली लाच देखील समाविष्ट आहे.



### ! तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा

लाच देणे बेकायदेशीर आहे आणि त्याचे परणिाम बरेच आहेत. बेजबाबदार कामामुळे हेम्पेलची प्रतिष्ठा खराव होऊ शकते आणि तुमच्यावर फौजदारी खटला भरला जाऊ शकतो.

- गैर मारणे लाभ मळिवणियासाठी कविं एखाद्याला काहीतरी करण्यास भरीस पाडून रोख रक्कम कविं रोख रक्कमेसाररवी रोकड - जसे चेक कविं व्हाउचर कधीही देऊ नका. असे कधीही हेम्पेलच्या वतीने कोणत्याही पेमेटसाठी व्यावसायकि भागीदार कविं ग्राहकांनी नियुक्त केलेले इतर यांच्याकडून वापरले जात नाहीत.
- वैयक्तिक वापरासाठी कविं पुरवठादारांकडून मळिणार्थ्या लाभासाठी कोणत्याही प्रकाराची लाच कधीही स्वीकारू नका.
- सरव व्यवहाराचे सुवरूप पारदरशक आहे हे नेहमीच सुनशिचति करा. मृणजेच त्या सवलती आणिकिमशिन ज्या इनव्हॉईसशी संबंधित आहेत त्या पावत्यावर सूट कविं कमशिन नरिद्विषिट करणे, सरव खरच अचूकपणे आणि प्रूणपणे नोंदवणे, वनिमूल्य उत्पादने ठरवणे इ.
- कोणतीही संशयति लाच कविं लाच मागतिल्याच्या विनित्या तुमच्या व्यवस्थापकाला नेहमी कळवा.



## भेटवस्तू, आतथियशीलता आणि मिनोरंजन

आम्ही आमच्या ग्राहकांशी मजबूत आणिटकिऊ संबंध नरिमाण करतो. आमच्या व्यवसायाचे यश आमच्या ग्राहकांच्या गरजा समजून घेऊन आणिया गरजा पूरण करणारे समाधान प्रदान केलयामुळे असते - आणि आम्ही आमच्या कर्मचार्यांना परस्पर वशिवासाच्या आधारे ग्राहकांशी फायदेशीर संबंध नरिमाण करण्यास प्रोत्साहित करतो.

- ग्राहकांवर प्रभाव पाडण्यासाठी आम्ही त्यांना मोठी आकर्षणे दाखवुन व्यवसाय मळिवत नाही.
- आम्ही हेमपेलकडुन बेकायदेशीर कविता समाजात त्याचा वाईट परणिमाम दस्तून येणारे कोणतेही फायदे कधीही करत नाही



### तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा

हेमपेल पैसे देण्याची ऑफर अशा प्रकारे देतो की - ग्राहकाबरोबर रातरीचे जेवण घेणे कवि एकत्र कार्यक्रमाला जाणे हे अगदी योग्य आहे. तथापि, हे कसे मानले जाईल याबदुदल काळजीपूरवक वचिर करा. भेटवस्तूची पुनरावृत्ती, रक्कम आणि प्रकार, आदरातथिय कवि करमणूक तसेच उद्देशाचा वचिर करा.

- एक भेटवस्तू, कार्यक्रम कवि डनिरवर प्रतव्यक्ती 200 युरोपेक्षा जास्त कधीही खरच करु नका. या सामान्य नियमातील वसिंगती केवळ संबंधित पूरदेश व्यवस्थापक कवि प्रादेशिक उपाध्यक्षांद्वारे अपवादात्मकपणे मंजूर केली जाऊ शकतात. भेटवस्तू, आदरातथिय आणि मनोरंजन मंजूरी याचा साचा वापरा, जे तुम्हाला अनुपालन मदत (Compliance Help) सापडतील. स्वीकाराऱ्ह खरचाची मर्यादा देशा देशांसाठी भन्निन असते आणि आपण आपल्याच देशातील आणि व्यवसाय क्षेत्राच्या मर्यादा जाणुन घेतल्या पाहाजी.
- आपल्या व्यवस्थापकाकडून प्रथम परवानगी घेतल्याशिवाय 200 युरोपेक्षा जास्त कमिंतीच्या पुरवठादारांकडून भेटवस्तू कवि आदरातथिय कधीही स्वीकारू नका. भेटवस्तू, आदरातथिय आणि मनोरंजन मंजूरीसाठीचा साचा वापरा, जे तुम्हाला अनुपालन मदत (Compliance Help) सापडतील.
- हेमपेलचे करमचारी हजर नसतील तर ग्राहकांना कधीही तकिटि देऊ नका कवि जेवणासाठी पैसे देऊ नका.
- संबंधित पूरदेश व्यवस्थापकाकडून कवि प्रतव्यक्षांकडून प्रथम मान्यता घेतल्याशिवाय, सारवजनकि अधिकारी-यांना\* भेटवस्तू मनोरंजन कवि रातरीचे जेवण कधीही देऊ नका. भेटवस्तू, आदरातथिय आणि मनोरंजन मंजूरीसाठीचा साचा वापरा, जे तुम्हाला अनुपालन मदत (Compliance Help) सापडतील.
- नविंदा प्रकारच्या वेळी ग्राहकांना कोणत्याही प्रकारच्या भेटवस्तू देऊ नका कवि पुरवठादारांकडून कोणत्याही प्रकारच्या भेट स्वीकारू नका.
- वेकायदेशीर, अपमानकारक कवि हे जर लोकांमध्ये पसरले तर हेमपेलवर त्याचा वाईट परणाम होईल असे कोणतेही लाभ देऊ करु नका.

\* सारवजनकि अधिकारी ही अधिकृत अधिकार अपदावर असलेला एखादा माणूस असतो जे अधिकार पद त्याला राज्याने प्रदान केलेले असते, म्हणजेच ज्याची नेमणूक केलेली असते कवि त्याला नविंदु द्याली असते, अशा कोणत्याही प्रकारची कायदेशीय, प्रशासकीय कवि न्यायालयीन पद असलेला अधिकारी.

## पेमेटचे सुलभीकरण

पेमेटचे सुलभीकरण ही छोटीशी गोष्ट आहेत, परंतु मुख्यत्वे आपली कामे जलद गतीने होण्यासाठी, सरकारी अधिकारीयांना दलिला गेलेले बेकायदेशीर पेमेट्स (कविं इतर लाभ) होय. रांगेत उभे न राहता वृहसि मळिवण्यासाठी इमगिरेशन अधिकारीयाला थोडे पैसे देणे.

पेमेटचे सुलभीकरण महणजे हे लाच घेण्याचा एक प्रकार आहे.

सामान्यतः आपण पेमेटचे सुलभीकरण वेगळे करू शकता कारण आपल्याला अधिकृत पावती दिली जात नाही.

- कोणत्याही सार्वजनिक पदावरील अधिकारीयाने देऊ केलेल्या पेमेट सुलभीकरणाच्या कोणत्याही मागणीस हेमपेल सक्रियपणे वरीध करते.

---

! तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा सुलभ पेमेट देऊ नका. सुलभ पेमेटच्या मागणीचा प्रस्ताव असल्यास आपण हे करावे:

- त्या अधिकारीयाला सांगा की, ते काटेकोरपणे हेमपेलच्या धोरणाच्यावरिदूध आहे आणि मागणी नाकारा.
- व्यवहार कायदेशीररतिया पूरण करण्याचा प्रयत्न करा. उदाहरणारूढ, आपण हे करू शकता:
- सार्वजनिक अधिकारी व्यवस्थापक कविं प्रयवेक्षकाशी बोलण्यास सांगा
- पेमेट कायदेशीर आहे याचा पुरावा वचिरा, उदाहरणारूढ अधिकृत पावतीची मागणी करून
- आपल्या व्यवस्थापकास कविं देशातील कविं प्रांतीय व्यवस्थापन संघातील कोणासही सामील करा जे आपल्याला पुढील बाबीवर नारिण्य घेण्यात मदत करेल
- जर पेमेट खरे अपरहिरय असेल तर, अनुपालन मदतीवरील सुवधा पेमेटचा साचा वापरुन प्रांतीय उपाध्यक्षांकडे ही बाब पोहचवा.

## देणगी आणि प्रायोजकत्व

आम्ही समाजाचे देणे लागतो आणि ज्या समुदायात आपण कार्य करतो त्या समुदायांना समरथन देण्यासाठी आम्ही उत्सुक आहेत. यामुळे आम्ही सेवाभावी देणगी देतो आणि कॉर्पोरेट प्रायोजकत्व प्रदान करतो.

- आम्ही नरिण्यकरत्यांवर अयोग्यरतिया पूरभाव पाडण्यासाठी कधीही चॅरटिबल कविता व्यावसायकि प्रायोजकत्व वापरत नाही.



### तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा

हेमपेल करमचारी महणून आम्ही स्थानकि समुदाय कार्यक्रमात सक्रिय भूमिका घेण्यास प्रोत्साहति करतो.

- देणगी आणि प्रायोजकत्व संबंधित देश व्यवस्थापक कविता प्रादेशिक उपाध्यक्षांद्वारे मंजूर असल्याची नेहमी खात्री करा. रपिएर्टगि चॅरटिबल देणगी आणि प्रायोजकत्व साचा वापरा, जे तुम्हाला अनुपालन मदत वर मळतील.

## राजकीय देणग्या

आम्ही कोणत्याही राजकीय संघटनेस समर्थन देणे टाळतो.

- कंपनी म्हणून आम्ही कोणत्याही राजकीय पक्षांना कविं राजकीय मोहिमला कधीही पाठबा देत नाही.
- आम्ही धोरणातमक नरिण्यांवर अप्रत्यक्षपणे प्रभाव टाकू शकणार्या उद्योग संघटनांचे समर्थन करतो.

### ! तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा

- पक्षाशी संबंधित संस्थेला कविं हेमपेलच्या नावाने पक्षातील राजकारणात गुंतलेल्या व्यक्तीना कधीही राजकीय देणगी देऊ नका.
- हेमपेलला प्राधान्य देणारी चकितिसा मळिवणियासाठी कधीही राजकीय कविं इतर सरकारी ओळखीचा वापर करु नका.
- आपण वैयक्तिकतिथा सामील असलेल्या कोणत्याही उमेदवाराला, मोहिमला कविं समस्येस समर्थन देऊ कविं त्याचे समर्थन करा, अशी भावना कधीही ठेऊ नका.

## हतिसंबंधांचा संघरू

हेमपेलमधील व्यवसाय उद्देशपूरूण पद्धतीने केला जातो.

आम्ही आमच्या करमचार्यांच्या गोपनीयतेचा आदर करतो आणि सामान्यपणे कामाच्या बाहेरील वैयक्तिक वर्तवणुकीत स्वारस्य घेत नाही. तथापि, जेव्हा एखाद्या करमचार्याच्या वैयक्तिक, सामाजिक कविआरथकि उपकरणमध्ये हेमपेलच्या बाबतीत करमचार्याच्या निषिद्धां आणि उद्दार्थात हस्तक्षेप कविआंभाव्य हस्तक्षेप केला जातो तेव्हा हतिसंबंधाचा संघरू असू शकतो.

आम्ही हे जाणतो की स्वारस्याचे संघरू वेळोवेळी उद्भवतात आणि बरूयाच प्रकरणांमध्ये हे सहजपणे सोडवले जाऊ शकतात.

- आम्ही कंपनीच्या सर्वोत्तम हतिसाठी व्यवसायाचे निश्चिय घेतो.
- आम्ही व्यवसायातील निश्चिय आणि व्यवहारांची पारदर्शकता सुनिश्चित करतो आणि संभाव्य स्वारस्याचा संघरू उद्भवल्यास निश्चिय घेण्यास व्यक्तीना मदत करतो.



## ! तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा

आपल्या खाजगी चतिा आणि आपली नोकरी यांच्यामधील स्वावरस्याचे संघरू वेळोवेळी उद्भवू शकतात. संभाव्य संघरू ओळखणे आणि त्याचे नरिकरण करण्यासाठी तुमच्या व्यवस्थापकाबरोबर मळिण काम करणे ही सर्वात महत्वाची गोषट आहे. तुम्ही हेमपेलशी पूर्णपणे नष्टिवावान राहा आणि आपल्या खाजगी चतिा आणि व्यवसाय यांच्यामधील स्वावरस्याचे संघरू पूर्णपणे पारदरशक आणि योग्यरतिया व्यवस्थापति केले जातात याची खात्री करून घ्या.

- कोणतीही बाह्य व्यावसायिक स्वावरस्ये लर्खिति सवरुपात घोषति करा (जसे की प्रतिसिप्रधी व्यवसाय कविं व्यवसाय भागीदारांची मालकी, कविं त्यात भाग घेणे), संचालक, ऐच्छकि भेटी इ. तुम्ही स्वावरस्य संघरू घोषणापत्र वापरा, जे तुम्ही अनुपालन मदत वर शोधू शकता.
- तुमचे खाजगी वाद आणि हेमपेलच्या व्यवसायामधील स्वावरस्याचे कोणतेही विवाद पूर्णपणे पारदरशक असल्याचे नेहमी सुनिश्चित करा.
- तुम्ही कविं जवळच्या मतिर कविं कुटुंबातील सदसयाला स्वावरस्य असलेल्या व्यवसायाच्या चतिला कविं कंपनीशी कधीही व्यवसाय थेट करू नका कविं अनुकूल व्यवसायातील अटी घालु नका.
- जवळच्या मतिराना कविं कुटुंबाला नोकरीसाठी सर्वात चांगली व्यक्ती असल्याशिवाय नोकरी देऊ नका आणि आपण आपल्या नात्याचा वापर करू नका. स्वावरस्य संघरू घोषणापत्र वापरा, जे तुम्ही अनुपालन मदत वर शोधू शकता.
- ज्या परसिथितीत कुटुंबातील सदस्य (पती / पत्नी, भागीदार, पालक, मुले कविं भावडे) प्रत्यवेक्षण, मूल्यांकन, भाड्याने देणे कविं निश्चित वेतन कविं इतर लाभांचा समावेश असलेल्या थेट अहवाल संबंध कविं नातेसंबंधात असतात त्या परसिथितीस कधीही अनुमती देऊ नका.

## व्यवसायातील भागीदार

आम्ही केवळ प्रतिष्ठिति, प्रामाणिक आणि सिक्षित व्यावसायिक भागीदारांबोरोबर व्यवहार करतो.

एक जागतिक कंपनी मूळेन आम्ही जगातील कठिन्येक कोप-यात असलेल्या व्यावसायिक भागीदारांसह काम करतो. या व्यावसाय भागीदारांना आमची मूल्ये समजून घेण्याची आणि त्यांचा आदर करण्याची आवश्यकता आहे आणि ही परसिथिती असल्याचे सुनिश्चित करण्यासाठी आम्हाला कारवाई करण्याची आवश्यकता वाटते.

आम्ही काऱ्य करीत असलेले वतिरिक, एजंट्स आणि इतर व्यवसाय भागीदारांनी हे केले पाहांजी.

- हेम्पेलला असूल व्यावसायिक सेवा प्रदान करावी
- सेवा करण्यास पात्र असणे
- चांगली प्रतिष्ठिता ठेवावी
- केवळ त्या सेवेचे वास्तवकिं मूल्य द्यावे
- वैध आणि पुरेसे करारा अंतरागत काऱ्य करणे
  
- आम्ही लाच कविं मानवी हक्काचे उल्लंघन करणार्या क्रियाकलाप कविं कोणत्याही सर्वीकृत संस्था कविं व्यक्ती अशा कोणत्याही बेकायदेशीर करियाकलापांमध्ये गुंतलेल्या व्यावसायिक भागीदाराशी संबंध नाही.
- आम्ही कोणत्याही व्यवहारामध्ये कपट करणा-यां भागीदारांना कठीही समावेश करत नाही.
- आम्ही त्यांच्याशी केलेल्या व्यवसायाच्या मर्यादेनुसार आणि प्रकारानुसार जगात जेथे व्यवसाय होतो त्याला अनुसून आमच्याकडे व्यवसाय भागीदारांशी संबंधित जोखमीचे मूल्यांकन करण्यासाठी प्रक्रिया आहेत.
- आम्ही खाती आणि रिकॉर्ड अचुक ठेवतो जी सर्व व्यवहार पूरणपणे, अचुक आणि विलेवर योग्यरतिया पारदर्शति करतात. हे व्यवहार प्रदान केलेल्या कविं प्रशापत केलेल्या वस्तू आणि सेवांचे स्वरूप स्पष्टपणे ठरवतात.



व्यवसायातील भागीदार म्हणजे की,  
ज्यांच्याशी आमचा व्यवसाय संबंध आहे  
ज्यात पुरवठा करणारे, वतिरक, एजंट इ.

#### ! तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा

आम्ही अपेक्षा करतो की आमच्या करमचार्यांनी त्यांच्याशी केलेल्या आमच्या व्यवहारात  
आमचे व्यावसायिक भागीदार सक्षम, संबंधित आणि प्रामाणिक आहेत याची खात्री करुन घ्या.

- नेहमी हेम्पेलच्या आदरश कराराची टेम्पलेट(साचा) वापरा. आपण आदरश करारामध्ये बदल केल्यास कविं आदरश नसलेल्या कराराचा वापर करत असल्यास, ते गट वधीद्वारे मंजूर झाले आहे याची खात्री करा.
- व्यवसायाच्या भागीदारांशी संबंधित कोणत्याही घटना कविं संभाव्य अडचणी आपल्या व्यवस्थापकाकडे नेहमी नोंदवा.
- व्यवसाय भागीदारास असे कधीही करण्यास सांगू नका ज्यात हेम्पेलची संस्कृती, मूल्ये आणि धोरणांचे पालन केले जात नाही.
- व्यावसायिक भागीदारास कधीही हेम्पेलच्या वतीने बेकायदेशीर कविं अयोग्य पेमेट देण्यास सांगू नका.
- हेम्पेलच्या वतीने काम करणा-या व्यावसायिक भागीदारांद्वारे चुकीच्या वरतनाकडे जाणीवपूर्वक दुर्लक्ष करू नका.

# हेम्पेलच्या ग्राहकांचे प्रतनिधित्व करणारे व्यवसायातील भागीदार

आमच्या ग्राहकांचे प्रतनिधित्व करणा-या  
व्यावसायकि भागीदारांना देण्यात येणा-या लाभावधियी  
आम्ही पारदर्शक आहोत.

व्यवसाय भागीदार सहसा आमच्या ग्राहकांचे प्रतनिधित्व म्हणून काम करतात कविं आमच्या ग्राहकांबोबर व्यवहार करतात. या व्यवसाय भागीदारांमध्ये खरेदी संघटना, पुरवठा व्यवस्थापक, अधीक्षक, तांत्रिक सल्लोगार, पर्यवेक्षक, अभियंता, नर्देशक, प्रभावक, खरेदी एंजंट कविं अन्य मध्यस्थ यांचा समावेश आहे.

आमच्या व्यवसायाच्या दरम्यान, आम्हाला हेम्पेल ग्राहकांच्या वतीने काम करणा-या व्यावसायकि भागीदारांना सृष्ट, कमशिन, बोनस कविं इतर फायदे देण्यास सांगतिले जाऊ शकते. अशा फायद्यामुळे हतिसंबंधाचा संघरू नर्माण होऊ शकतो, कारण हेम्पेलला प्राधान्य न देणे, आमच्या ग्राहकांच्या चांगल्या हतिसाठी काम करणे हे व्यवसाय भागीदाराचे क्रतव्य आहे.

या व्यवसाय भागीदारांना दलिला लाभामार्फत लाच घेण्याचा अतवा प्रमाणात धोका असतो आणि म्हणूनच अत्यंत प्रतबिधिति आहे.

- आम्ही हेम्पेल ग्राहकांच्या वतीने काम करणा-या व्यावसायकि भागीदारांना लाभ प्रदान करण्यासाठी अत्यंत काळजी घेतो आणि नेहमीच संबंधित हेम्पेल प्रक्रिया, सूचना आणि घोरणांचे अनुसरण करतो.
- आमच्या ग्राहकांचे प्रतनिधित्व करणारे व्यावसायकि भागीदारांना देण्यात येणा-या लाभावधियी आम्ही पारदर्शक आहोत.



हेम्पल ग्राहकांचे प्रतनिधित्व करणारे व्यवसाय  
भागीदारांमध्ये खरेदी संस्था, पुरवठा व्यवस्थापक,  
अधीक्षक, तंत्रकि सल्लागार, प्रयवेक्षक,  
अभियंता, वनिरिदेशकरता, प्रभावक, खरेदी एजंट  
कविं इतर मध्यस्थी यांचा समावेश आहे.

#### ! तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा

जर आपण हेम्पल ग्राहक कविं ग्राहकांचे प्रतनिधित्व करीत असलेल्या एखाद्या व्यवसाय भागीदारासह व्यवहार करीत असाल तर आम्ही अपेक्षा करतो की तुम्ही त्यांचे संबंधाति प्रतनिधित्व असल्याची खात्री करुन घ्यावी आणि आम्ही त्यांच्याशी करत असलेल्या आमच्या व्यवहारात ते सक्षम व प्रामाणिक आहेत.

- आपल्या ग्राहकांना नेहमीच जाणुन घ्या. आपण कोणाला फायदे ऑफर करीत आहात आणि प्रदान करीत आहात हे जाणुन घेणे हे आपल्यावर अवलंबून आहे.
- नेहमीच संबंधाति व्यावसायिक दस्तऐवजीकरणातील फायद्यांचा समावेश जसे की प्रस्ताव आणि पावत्या. फायदे लपवू कविं कागदपत्रे स्वतंत्रपणे ठेवु नका.
- नेहमीच संबंधाति हेम्पल प्रक्रिया, सूचना आणि घोरणे पाळा ज्या तुम्हाला अनुपालन मदत सापडतील.
- हेम्पेल ग्राहकांच्या वतीने काम करणा-या व्यावसायिक भागीदारांना लाभ देण्याच्या आवश्यकता कडक आहेत आणि ते देशानुसार बदलू शकतात. शंका असल्यास गट मुख्य वित्तीय अधिकारी, गट अनुपालन कविं गट कायद्याचा सलूला घ्या.

## उचति स्पृधा

आम्ही आपला व्यवसाय योग्य आणकियदेशीर मार्गाने करतो

आम्ही निषिपक्ष, मुक्त आणि प्रतबंधित स्पृधेच्या तत्त्वासाठी वचनबद्ध आहोत आणि आम्ही आपला व्यवसाय योग्य आणकियदेशीर मार्गाने आयोजित करतो. हा नियम फक्त आपल्यासाठी महत्त्वाचा आहे कारण तो फक्त कायदाच नाही तर, आम्ही ज्या गोष्टीवर विशिवास ठेवती त्या आहेत.

- आम्ही सर्व करार, स्वाक्षरी केलेले कविं अन्यथा जागतकि आणि स्थानकि स्पृधा कायद्यांचे पालन करण्याचे सुनिश्चित करतो.
- आम्ही कमित नरिधारण, बाजार सामायकिरण, उत्पादन मर्यादा, बडी-रागिजगी (बोलीतील हेराफेरी) कविं इतर प्रतिस्पृधात्मक पद्धतीमध्ये भाग घेत नाही.
- जर आम्ही अग्रगण्य बाजार स्थितीवर आहोत, तर आम्ही अशा अग्रगण्य स्थानाचा गैरवापार करणार्या कविं स्थानकि कविं इतर कायद्यांचा भेग अशा मार्गाने कार्य करीत नाही.



जर आपल्याला कॉन्ट्रॅक्टस, मीटिंग्ज,  
चर्चा इत्यादीबद्दल काही शंका असेल तर  
[compliancehelp@hempel.com](mailto:compliancehelp@hempel.com)  
मार्गे आपला प्रश्न उपस्थिति करा.

### तुमच्याकडून असलेलया अपेक्षा

आम्ही अपेक्षा करतो की सर्व करमचार्यांनी त्यांच्या दैनंदनि कार्यात स्पर्धांच्या बाबतीत संबंधित कोणतीही वास्तवकि कविं आकलन होणारी बेकायदेशीर करया टाळली पाहजिं.

- ग्राहकांव्यतरिक्त, हेमपेलच्या बाबतील कोणालाही कमिती, नविदिं कविं अन्य वयवसायाच्या बाबतीत कोणतीही माहती सामायकि करू नका. व्यापार संघटना कविं इतर उद्योग संमेलनांमध्ये हे वरीषषतः महत्वाचे आहे, जथि आम्ही आमच्या प्रतसिप्रधीना भेटू शकतो. स्पर्धात्मक संवेदनशील विषय उद्भवल्यास वैठक सोडा.
- कमिती कविं नविदिंच्या संदर्भात प्रतसिप्रधीसोबत कधीही लेखी कविं अन्यथा कोणत्याही प्रकारचा करार करू नका.
- पुरवठादारांवर उत्पादन, कृषमता कविं उत्पादन कमी करण्यासाठी कविं स्थरि करण्यासाठी कधीही प्रतबिध घालू नका.
- स्वरंतर वकिरेता, वतिरक कविं पुनरवकिरेत्यास कमिन कमित कविं नशीचति पुनरवकिरी कमित कधीही ठरवू नका.
- सरकारी परवानग्या वगळता कोणत्याही ग्राहक कविं पुरवठादारावर कधीही वाळीत टाकू नका.
- स्पर्धात्मकपणे संवेदनशील माहती आपल्यासह सामायकि केली असल्यास कविं प्रतसिप्रधी बेकायदेशीर करार करण्याचा प्रयत्न करत असल्यास आपल्या व्यवस्थापकास त्वरति माहती दया.
- हेमपेलच्या कमिती, उत्पादन, ग्राहक आणबाजारपेठेसंबंधीचे सर्व नरिण्य केवळ हेमपेलद्वारे घेतलेले तत्त्व नेहमी पाळा.

## कंपनीची मालमत्ता, गोपनीय माहतीसकट

आम्ही आपला व्यवसाय प्रभावीपणे चालवण्यासाठी  
आवश्यक असलेली मालमत्ता आणि माहती प्रदान  
करतो आणि मालमत्ता आणि माहती योग्यरतिया  
संरक्षित केल्याची खात्री करतो.



आमच्या व्यवसायाची उद्दीप्त साध्य करण्यासाठी मालमत्ता आणि  
माहती आवश्यक आहे. व्यवसायात वापरलेली कविता कंपनीच्या  
संगणकांवर देखरेखीसाठी ठेवलेली सर्व मालमत्ता आणि महती ही  
हेमपेलची संपत्ती आहे.

- आम्ही उपकरणे आणि माहती या दोन्ही बाबतीत व्यवसाय  
वापरासाठी मालमत्ता प्रदान करतो.



### तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा

कंपनीच्या मालमत्ता आणि माहतीची काळजी घेणे आणि तियाचे संरक्षण करणे हे सर्व करमचारयांचे  
करतव्य आहे. सामान्य नियम म्हणून, कंपनीची कोणतीही माहती हेमपेलच्या बाहेर सामायिक  
केली जाऊ नये.

- कंपनी मालमत्ता काळजीपूरवक आणि सिन्मानाने वागवली जाते हे नेहमीच सुनिश्चित करा.
- कंपनीच्या मालमत्तेच्या खाजगी वापराबद्दल कंपनीच्या नियमांचे नेहमी पालन करा.
- नेहमीच सोशल मीडियाचा काळजीपूरवक वापर करा - अशी कोणतीही वधिने करू नका ज्यामुळे  
हेमपेलच्या नावाचे नुकसान होऊ शकेल.
- जरी कधीही हेमपेलवर नोकरी सोडली असली, तरी आंतरकिरतिया कोणालाही माहती सामायिक करू  
नका आणि कंपनीबाहेर कोणतीही माहती सामायिक करू नका.



## मानवी हक्क

आम्ही अंतरराष्ट्रीय सतरावर जाहीर केलेल्या मानवी हक्कांचा आदर आणि समर्थन करतो.

आम्ही संयुक्त राष्ट्रांच्या ‘व्यवसाय आणि मानवी हक्क’ या माझगदरशक तत्त्वांनुसार आणि संयुक्त राष्ट्रसंघाच्या ग्लोबल करारानुसार मानवी हक्कांचा आदर करण्यास वचनबद्ध आहोत. आमची सर्व बाजारामधील वचनबद्धता कंपनीच्या ऑपरेशन्स आणि व्यवसाय संबंधांद्वारे आम्हाला कारणीभूत, त्याच्याशी संबंधित कावि त्याच्याशी संबंधित असलेल्या कोणत्याही पूरतक्खी परणिमापरऱ्यत वसितारति आहे.

- आम्ही आमच्या अंतर्गत आणि बाहेरील दोन्ही मानवी हक्क धोरणांसाठी माझगदरशन करतो.
- कोणत्याही समस्यांचे प्रभावीपणे व्यवस्थापन करण्यासाठी आपल्याकडे योग्य प्रक्रिया आहे याची खात्री करण्यासाठी आम्ही मानवाधिकार जोखमी, धोरणे आणि योग्य व्यासंग प्रक्रिया यांचे सतत पुनरावलोकन करतो.



### तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा

हेमपेल करमचारी मुहूर्णन तुम्ही एक चांगले उदाहरण असले पाहजि आणि तुम्हीही मानवी हक्कांचे कोणतेही उल्लंघन सहन करू नये.

- हेमपेलच्या मानवी हक्क धोरणाशी आपण परचिति आहात आणा है धोरण आपल्या कारऱ्यामध्ये करू करते भाषांतरति करते हे आपल्याला समजले आहे हे नेहमीच सुनशिचति करा.
- हेमपेलचे मानवी हक्क धोरण आणि कोणत्याही लागू मानवाधिकार कायदा आणि नियमांचे नेहमी पालन करा.



## आरोग्य आणि सुरक्षा

हेमपेल येथे आम्ही सुरक्षितेची काळजी घेतो - आणि आम्ही आमच्या सर्व करमचार्यांना आणि व्यवसायातील भागीदारांसाठी नरिंगी आणि सुरक्षित कामाच्या वातावरणाला प्रोत्साहन देतो. तुम्ही जगात कुठे ही काम करत असले तरी सुरक्षित आणि काम असावे असी आमची इच्छा आहे.

- आमच्याकडे आरोग्य आणि सुरक्षितेचे सूपष्ट मानक आहेत, जयाचे प्रतरंयेकाने अनुसरण केले पाहजि�.
- आम्ही कामाच्या ठकिणी अपघात रोखू हे सुनशिचति करण्यासाठी आम्ही आमच्या मानकांना सतत तपासत असतो. कोणीही जखमी होण्यासाठी कामावर येत नाही.
- आम्ही कामाच्या ठकिणी कोणत्याही प्रकारचे मद्यपान, मादक पदार्थ कविं इतर गैरवापर करण्याची परवानगी देत नाही आणि आम्ही गैरवरतन समस्यांसह करमचार्यांना पाठीबा देतो.



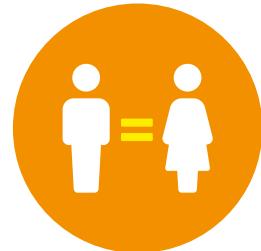
### तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा

एक हेमपेल करमचारी म्हणून आम्ही आशा करतो की तुम्ही सुरक्षित आणि नरिंगी कामाचे वातावरण आहे याची खात्री करून घेण्यासाठी आपण हेमपेलचे डोळे व कान बहाल. आम्ही सर्व आपल्या सवतःच्या आणि आमच्या सहका-यांच्या सुरक्षितेसाठी जबाबदार आहेत आणि हेमपेल करमचारी ज्या परसिथतीत काम करतात त्या परसिथतीत सुधारणा करण्याचा विचार करतो.

- तुमच्या कामासाठी लागू असलेल्या सर्व सुरक्षा नियमांचे नेहमीच पालन करा.
- तुम्ही असुरक्षित परसिथती कविं असुरक्षित वरतन दिसिल्यास काम थांबवा आणि ते आपल्या व्यवस्थापकाच्या लक्षात आणुन द्या
- आपण अधिक सुरक्षित मारगाने काम करू शकतो असे मार्ग नेहमी शोधा आणि आमहाला सुधारण्याची संधी दिसित असलयास कामाची सुरक्षा सुधारण्यासाठी बदल सुचवा. आपल्या कार्य पद्धतीना सतत आव्हान देणे आणि सुधारणे हे आपले सर्वांचे करतव्य आहे.

## विविधिता आणि सिमावेश

हेमपेलसाठी आमचा वशिवास आहे की, विविधिता ही आपल्या यशाची गुरुकलिती आहे. आम्ही सर्वसमावेशक कामाचे वातावरण प्रदान करतो, विविधितेला प्रेरूतसाहित करतो आणि कोणत्याही प्रकारचा भेदभाव दूर करण्यासाठी काम करतो.



- आम्ही सर्व कर्मचारयांना समान संधीचा देऊ करतो.
- आम्ही सुसंवादी कामाचे वातावरण प्रदान करण्याचा प्रयत्न करतो, जथि प्रत्येकाला आदराने वागवले जाते.
- आम्ही कधीही भेदभाव स्वीकारत नाही. यामध्ये राष्ट्रीयत्व, वांशकिता, भाषा, त्वचेचा रंग, वय, लगि, सामाजिक उत्पत्ती, सृष्टिती, संपत्ती, कर्तव्ये पार पाडणे, कामाची सृष्टिती, धर्म, मत, शक्षिण, लैगकि आणि लिंगभूतीता आणि आरोग्याच्या परसिथर्तीबद्दल भेदभाव समाविष्ट असतो.
- आम्ही कोणत्याही प्रकारचे छळ स्वीकारत नाही.



### तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा

आम्ही अपेक्षा करतो की आपण हेमपेलचे विविधिता आणि सिमान संधी धोरण वाचले पाहिजे आणि त्याचे पालन केले पाहिजे आणि आपल्या सर्व सहकार्यांसह आणि वियावसायकि भागीदारांशी नेहमीच आदराने वागले पाहिजे.

- नेहमीच सांस्कृतिक भनिनतेबद्दल आदर ठेवा.
- कोणताही भेदभाव टाळण्यासाठी आपल्या कामाशी संबंधति नरिण्य नेहमीच व्यक्तीच्या गुणवत्तेवर ठेवा.
- कधीही आक्षेपारह संदेश कविता अनुचिति टपिपण्या करू नका कविता पाठवू नका.



## कामावरील अधकार

आम्ही आमच्या करमचार्यांच्या कामाच्या अधकाराचा आदर करतो आणि त्याला प्रेतसाहन देतो.

- आम्ही आमच्या करमचार्यांच्या संघटनेचया सुवातंत्रयाच्या अधकाराचे समर्थन करतो आणि संघटन कविं इतर सामूहिक सौदेबाजी गटाचा सदस्य होण्याचा तयांचा अधकार जाणतो.
- आम्ही करमचार्यांना तयांच्या कामासाठी वाजवी वेतन तसेच कामाच्या वशिरांती आणि स्थानकि कायद्यानुसार सुट्टी दती.
- आम्ही थेट कविं उपकंत्राटदार कविं इतर व्यवसाय भागीदारांद्वारे कधीही बालकामगार कविं जबरदस्तीची मजुरी करून घेत नाही.

! **तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा**  
हेमपेल करमचारी महणून आपण आपल्या सहका-यांबद्दल आणि कामाच्या दरम्यान आपण संपर्क साधलेल्या कोणत्याही अन्य व्यक्तीबद्दल आदर ठेवला पाहजिं.

- संघात सामील होण्याच्या एकमेकांच्या अधकाराचा, संघटनेची नविड कविं संघात सामील न होण्याच्या नारिण्याचा नेहमी आदर करा.
- केवळ हेमपेल साइटवरच नव्हे तर आमच्या पुरवठादारांवर देसील बालकामगार आणि जबरदस्तीने केलेल्या मजुरीच्या प्रश्नांबाबत नेहमी सतरक रहा.

## प्रयावरण

**आम्ही आमच्या धोरणांद्वारे आणि कृत्यांच्या  
माध्यमातून प्रयावरणाच्या संरक्षणाचे समर्थन  
करतो.**



आम्ही प्रयावरणाची काळजी घेत आहोत आणि नियमितपणे आमच्या उत्पादनांचा आणि ऑपरेशन्सचा प्रयावरणावर होणारा प्रभाव कमी करण्यासाठी काळजी घेतो. प्रयावरणाची काळजी आमच्या उत्पादनाच्या कारभाराद्वारे आणि आमच्या ऑपरेशनचा प्रयावरणीय प्रभाव कमी करण्यासाठी आमचे नरितर काम दाखवते.

- आम्ही प्रयावरणीय शाश्वत तंत्रज्ञान नवीन उत्पादनांच्या आणि समाधानांच्या विकासामध्ये पुरणपणे भाग घेतो.
- आम्ही सुरक्षित सामग्रीच्या वापरास प्रोत्साहित करतो आणि त्यांचे प्रयावरणीय प्रभाव कमी करण्यासाठी काम करतो.
- कचरा कमी करण्यासाठी आणि कारबनचे ठसे कमी करण्यासाठी आम्ही आमच्या सर्व ऑपरेशन्सचे सतत पुनरावलोकन करतो.
- आम्ही आमच्या करमचार्यांशी आणि वियावसायकि भागीदारांशी प्रयावरणास जबाबदार असलेल्या पदधतीचे पालन करत आहोत हे सुनिश्चित करण्यासाठी जवाबदार आहोत.



### तुमच्याकडून असलेल्या अपेक्षा

हेमपेल करमचारी महणून आपण आपल्या प्रत्येक कामात कचरा उत्पादन आणि उर्जा वापर कमी करण्याचा विचार कैला पाहूजी.

- लागू असलेल्या प्रयावरणविषयक कायद्याचे नेहमीच पालन करा.
- तुम्हाला आमच्यासाठी काही सुधारण्याची संधी दिसिल्यास कचरा कमी करणे, उर्जा कमीतकमी करणे कविता हेमपेलच्या वातावरणीय पदचान्हात सुधारणा करण्याचे बदल नेहमी सुचवा. आपल्या काऱ्य पदधतीना सतत आवृहान देणे आणि सुधारणे आपल्या सर्वांचे करतव्य आहे.



## वाढणारी काळजी

एक जबाबदार कंपनी म्हणून आम्ही आमच्या करमचार्यांना, ग्राहकांना, भागीदारांना आणि इतर भागधारकांना संभाव्य अनेकांकि कविता बेकायदेशीर वाणिज्याकीच्या कोणत्याही संशयास्पद प्रकरणांची तक्रार नोंदवणिण्यासाठी कविता प्रश्न वचिरण्यास प्रोत्साहित करतो - आणि - आम्ही तयांना तसे करण्याची संभी देतो. करमचारी म्हणून, असे अनेक चैनेल आहेत जे आपण अहवाल देण्यासाठी वापरू शकता. आपणास सर्वात सोयीसूकर असलेल्या चैनेलद्वारे कोणत्याही समस्यांचे अहवाल देण्यासाठी प्रोत्साहित केले आहे.



### कोणाशीतरी बोला

आपण आपल्या लाइन व्यवस्थापक, व्यवस्थापनाचा दुसरा सदस्य कविता संबंधित कायदेशीर काम, जसे की गट कायदा कविता मानवी संसाधने आपल्या समस्यांची तक्रार नोंदवू शकता. प्रादेशकी लोकायुक्त देखील गोपनीय आधारावर संवेदनशील मुद्रद्यांवर चर्चा करण्यासाठी उपलब्ध असतात.

### हेमपेल एथक्रिस हॉटलाइन

हेमपेल एथक्रिस हॉटलाइन घटनेची माहिती देणाऱ्या व्यक्तीच्या स्थितीशी तडजोड न करता आमची वर्तवणुक, व्यवसायातील वर्तवणुक धोरण कविता संबंधित कायद्यांमधील व्यावसायिक उल्लंघन अहवाल देणे, तपासणे आणि हाताळण्यास सक्षम करते.

देण्यात येणा-या सेवेद्वारे हे सुनशिचति केले जाते की गोपनीय आणि संवेदनशील समस्यांविषयी गोपनीय पद्धतीने चौकशी केली जाऊ शकते कविता त्याचा अहवाल दिला जाऊ शकतो. आपल्याला अन्य चैनेलद्वारे प्रश्नोत्तराचा अहवाल देणे कविता अहवाल देणे गैरसोईचे वाटत असल्यास कविता अनामकिपणे आपली काळजी थेट हेमपेल नीतशिस्तूत्र समर्तीकडे मांडण्यास प्राधान्य देत असल्यास ते वापरा.

आम्ही शफिरस करतो की हेमपेल एथक्रिस हॉटलाइनचा उपयोग प्रश्न उपस्थिति करण्यासाठी कविता गंभीर आणि संवेदनशील समस्यांचा अहवाल देण्यासाठी केला जातो परंतु यासाठीच हे मर्यादिति नाही:

- फसवणूक
- भ्रष्टाचार कविता लाच
- आरोग्य, सुरक्षा आणि प्रयावरणीय नियमांचे भौतकि उल्लंघन
- वरषिठ व्यवस्थापनाने केलेला भेदभाव
- स्पर्धा कायद्याचे उल्लंघन कविता विश्वासाघात कायद्याचे उल्लंघन
- स्वारस्याचे संघरण

## थांबा आणि तुम्ही काम करण्यापूर्वी वचिर करा

तुम्हाला शंका असल्यास कविकाही

काळजी असल्यास

आमची धोरणे कविया या वरतवणुकीच्या तत्त्वांचे  
योग्य पालन केले जात आहे यावर आपल्याला वशिवास  
नसल्यास कोणताही व्यवसाय करणे थांबवणी आपले  
हक्क आणि आपले करतव्य आहे. हेम्पेलवर, आम्ही  
ओळखतो की कृती करण्यापूर्वी तुम्हाला प्रथम  
समजले पाहिजे. तुमचे मुहणे मांडण्यास कविया प्रश्न  
उपस्थिती करण्यास अजबित संकोच करू नका.

तुम्हाला शंका असल्यास

- आपल्या व्यवस्थापकाकडून कविया आपल्या  
सूचनाकी समर्थन कार्यसंघाकडून मदत घ्या.
- आमच्या सहयोगी प्लॅटफॉर्मवरील हेम्पेल  
अनुपालन मदत पोर्टलवर मदत आणि  
माहिती मिळावा.
- [compliancehelp@hempel.com](mailto:compliancehelp@hempel.com) आणि  
आम्ही कामाचया दविसात तुम्हाला उत्तर  
देण्यासाठी आम्ही सर्वतोपरी प्रयत्न करू.
- कविया हेम्पेल एथकिस हॉटलाईन  
संवेदनशील प्रश्न कविया चाति व्यक्त करा.

## थांबा आणि अहवाल द्या

आमच्या धोरणांचे कविया या वरतवणुकीच्या  
तत्त्वांचे उल्लंघन करणारा कोणताही  
व्यवसाय करणे थांबवणी आपले हक्क  
आणि आपले करतव्य आहे.

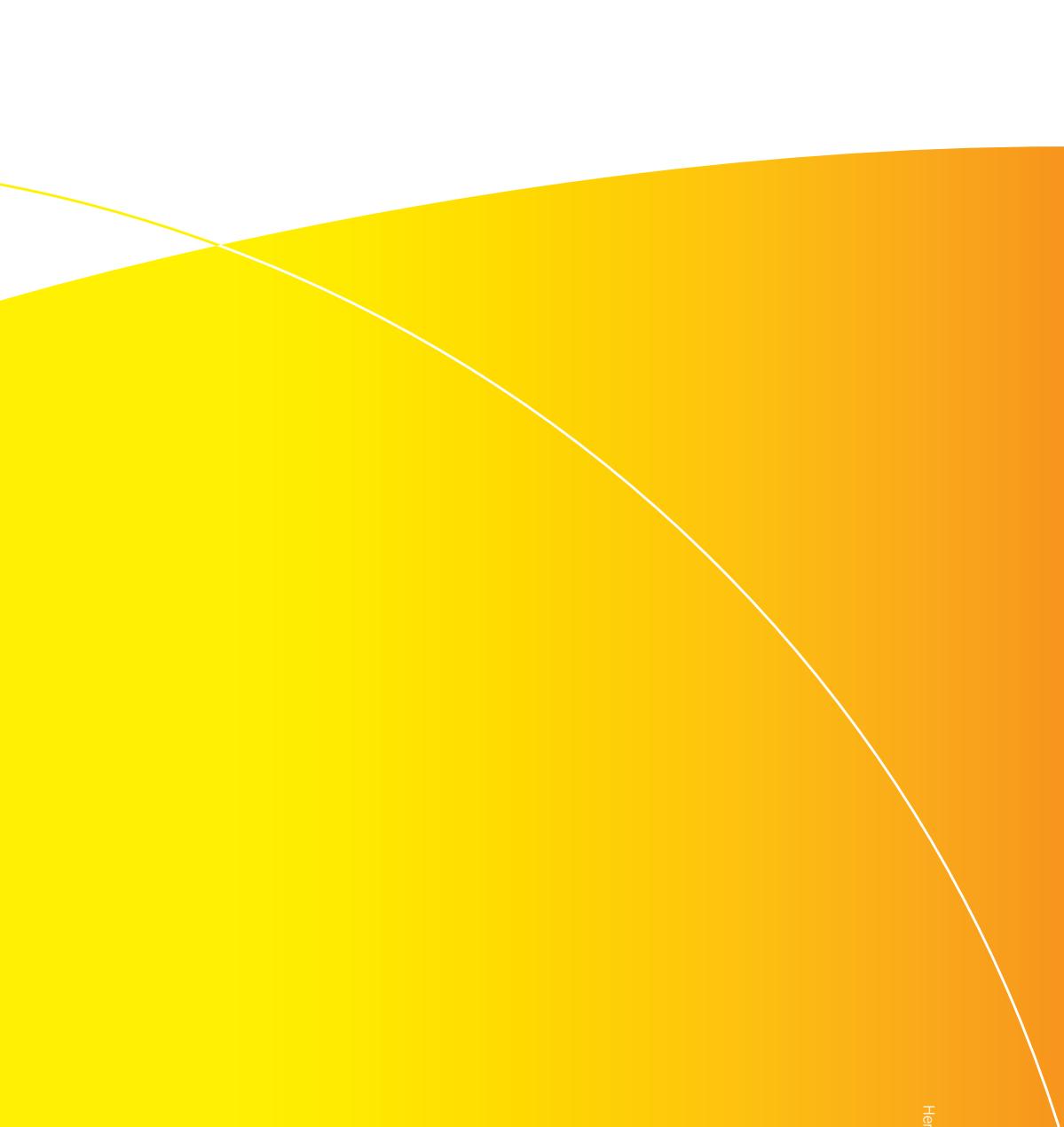
थांबा

- जेव्हा धोरणाचे उल्लंघन होते.

अहवाल करा

- जेव्हा धोरणाचे उल्लंघन आधीच झाले असेल. आपण  
आपला अहवाल अनेक प्रकारे बनवू शकता.
- आपल्या थेट व्यवस्थापकाशी कविया समान अधिकार  
असणारे दुसऱ्या हेम्पेलच्या सहका-याशी बोला.
- हेम्पेल एथकिस हॉटलाईन  
वर अहवाल द्या. अहवाल अज्ञातपणे दलिला जाऊ  
शकतो.





Hempel A/S  
Lundtoftegårdsvej 91  
DK-2800 Kgs. Lyngby  
Denmark

Tel: +45 4593 3800  
Fax: +45 4588 5518  
Email: [hempel@hempel.com](mailto:hempel@hempel.com)